





Thea Box	4
Gemini Box	8
Flo' Box Corner	12
Flo' Box	16
Hera Box	20

# Thea Box

## Spazio moltiplicato

160/170x70 217h

Multiplied space

Espace multiplié

Vermehrter Platz

Espacio multiplicado

Thea Box ti offre il piacere dell'idroterapia e l'energia della doccia in spazi contenuti.

La colonna doccia attrezzata è dotata di asta saliscendi, doccetta, miscelatore o termostatico con deviatore multivie, getti verticali e bocca di erogazione. La vasca è disponibile nella versione con e senza idromassaggio.

Thea Box offers you the pleasure of hydrotherapy and the energy of a shower in a compact space.

The equipped shower column features a slide bar, hand-held shower, mixer or thermostatic with multifold diverter, vertical jets and water supply outlet. Available with and without whirlpool system.

Thea Box vous offre le plaisir de l'hydrothérapie et l'énergie de la douche dans des espaces réduits.

La colonne de douche équipée est dotée d'une barre réglable, d'une douchette, d'un robinet mélangeur ou thermostatique avec inverseur à voies multiples, de jets verticaux et d'une goulotte d'émission. Disponible avec et sans hydromassage.

Die Thea Box bietet Ihnen das Vergnügen der Hydrotherapie zusammen mit der Energie der Dusche auf beschränktem Raum.

Die Duschsäule ist mit Duschstange, Handbrause, Einhebelmischer oder Thermostat mit Multi-Funktionen Umsteller, Seitendüsen und Wasserausfluss versehen. Verfügbar mit und ohne Whirlpoolmassage.

Thea Box le ofrece el placer de la hidroterapia y la energía de la ducha en un espacio reducido.

Se trata de una columna de ducha equipada y dotada de barra de deslizamiento, teleducha, grifo mezclador o termostático con desviador de vías múltiples, jets verticales y caño de llenado. Disponible con y sin hidromasaje.

- 1 Maniglione cromato portasalviette.
- 2 Colonna doccia attrezzata.
- 3 Rubinetteria termostatica.

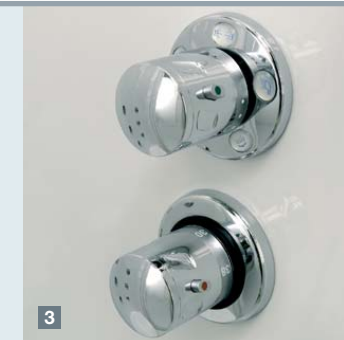
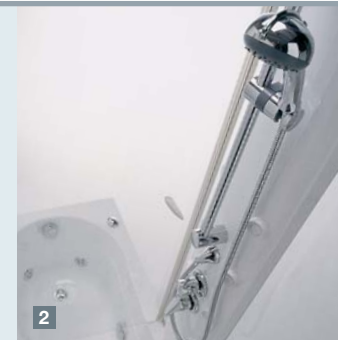
- 1 Chrome towel-rack handle.
- 2 Equipped shower column.
- 3 Thermostatic tap.

- 1 Poignée chromée porte-serviettes.
- 2 Colonne de douche équipée.
- 3 Mitigeur thermostatique.

- 1 Chrom Handtuchstange.
- 2 Ausgerüstete Duschsäule.
- 3 Thermostatische Armatur.

- 1 Manillone cromado porta toalla.
- 2 Columna de ducha equipada.
- 3 Grifería termostática.

4





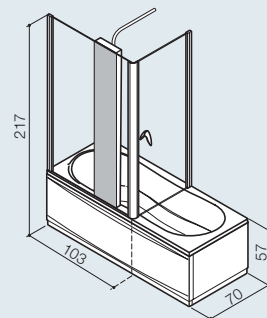
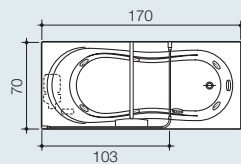
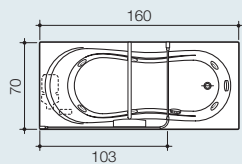
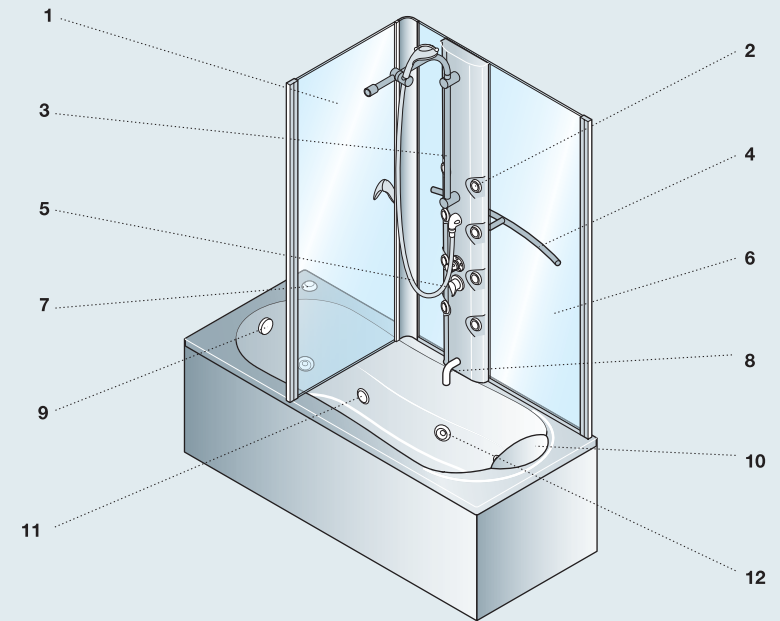
# Thea Box

6

	H0	Blu Two
Bocchette Outlets Buses Düsen Boquillas	6	6
Impianto di disinfezione Disinfection system Système de désinfection Desinfektion System Sistema de desinfección	▲	▲
Impianto di ozono Ozone system Système d'ozone Ozonanlage Sistema de ozono	-	▲
Linfodrenaggio Lymph drainage Drainage lymphatique Lymphdrainage Linfodrenaje	-	●
Getti verticali Vertical jets Jets verticaux Seitendüsen Jets verticales	8	8
Doccetta Hand shower Douchette Handbrause Teleducha	●	●
Bocca di erogazione Water supply outlet Goulotte d'émission Wasserausfluss Caño de llenado	●	●

● Di serie / Standard / De série / Serienmässig / De serie.

▲ Optional / Optional / En option / Auf Wunsch / Opcional.



Disponibile nelle versioni dx e sx.  
Available in right-hand and left-hand versions.  
Disponible en version gauche et droite.

Verfügbar in rechter und linker Ausführung.  
Disponible en versión derecha e izquierda.

1. Anta in cristallo temperato.
2. Getti verticali.
3. Asta saliscendi con doccia regolabile e flessibile cromato.
4. Maniglione cromato portasalviette. ▲
5. Miscelatore o termostatico con deviatore multivie.
6. Cristallo temperato fisso.
7. Comando idromassaggio. ■
8. Bocca di erogazione.
9. Colonna scarico. ▲
10. Poggiatesta. ▲
11. Aspirazione.
12. Bocchetta idromassaggio.

1. Tempered glass door.
2. Vertical jets.
3. Adjustable hand shower with chrome flexible hose sliding on a vertical rod.
4. Chrome towel-rack handle. ▲
5. Mixer or thermostatic with multiflow diverter.
6. Fixed tempered glass.
7. Whirlpool control. ■
8. Water supply outlet.
9. Pop-up waste. ▲
10. Headrest. ▲
11. Suction.
12. Outlet.

1. Porte en cristal trempé.
2. Jets verticaux.
3. Douchette réglable sur barre et flexible chromé.
4. Poignée chromée porte-serviettes. ▲
5. Mitigeur ou thermostatique avec inverseur à voies multiples.
6. Cristal fixe trempé.
7. Commande hydromassage. ■
8. Goulotte d'émission.
9. Vidage. ▲
10. Appuie-tête. ▲
11. Aspiration.
12. Buse.

1. Einstiegstüre aus Sicherheitsglas.
2. Seitendüsen.
3. Verstellbare Handbrause, Duschstange Chrom und Brauseschlauch.
4. Chrom Handtuchstange. ▲
5. Einhebelmischer oder Thermostat mit Multi-Funktionen Umsteller.
6. Duschwand aus Sicherheitglas.
7. Whirlpool Steuerung. ■
8. Wasserausfluss.
9. Ablaufgarnitur. ▲
10. Kopfkissen. ▲
11. Absaugung.
12. Whirlpool-Düse.

1. Puerta en cristal templado.
2. Jets verticales.
3. Mezclador o termostático con desviator multivía.
4. Manillone cromado porta toalla. ▲
5. Teleducha con barra deslizante y flexible cromado.
6. Cristal templado fijo.
7. Mando hidromasaje. ■
8. Caño de llenado.
9. Desagüe. ▲
10. Apoyacabeza. ▲
11. Aspiración.
12. Boquilla.

▲ Optional.

■ Per i comandi H0 e Blu Two vedi pagina 24, 25.

▲ Optional.

■ Information about H0 and Blu Two controls at page 24, 25.

▲ En option.

■ Informations sur les commandes H0 et Blu Two à la page 24, 25.

▲ Auf Wunsch.

■ Informationen bezüglich H0 und Blu Two Steuerungen unter Seite 24, 25.

▲ Opcional.

■ Informaciones sobre los mandos H0 y Blu Two a pag. 24, 25.

# Gemini Box

## Combinazione classica, nuovo relax

170x70/85 222h

Il cristallo curvo crea una confortevole zona doccia sfruttando la parte più ampia della vasca.

La colonna doccia in acrilico ospita i comandi e le funzioni di Gemini Box. La vasca è disponibile nella versione con e senza idromassaggio.

Classic combination, new relax

The curved glass creates a comfortable shower area by using the widest part of the tub.

The acrylic shower column houses the Gemini Box's controls and functions. Available with and without whirlpool system.

Combinaison classique, nouvelle relaxation

La vitre bombée crée une zone de douche confortable en tirant profit de la partie la plus large de la baignoire.

La colonne de douche en acrylique comprend les commandes et les fonctions de Gemini Box. Disponible avec et sans hydromassage.

Klassische Kombination, neue Entspannung

Das gebogene Kristallglas kreiert einen Komfortduschbereich unter Ausnutzung des größeren Bereichs der Wanne. Die Duschsäule aus Acryl verfügt über die Steuerungen und Funktionen des Gemini Box. Verfügbar mit und ohne Whirlpoolmassage.

Combinación clásica, nuevo relax

El cristal arqueado crea una cómoda zona ducha aprovechando la parte más amplia de la bañera.

La columna de ducha en acrílico aloja los mandos y las funciones de Gemini Box. Disponible con y sin hidromasaje.

- 1 Zona doccia.
- 2 Poggiatesta.
- 3 Comando Blu Two.

- 1 Shower area.
- 2 Headrest.
- 3 Blu Two control.

- 1 Zone de douche.
- 2 Appuie-tête.
- 3 Commande Blu Two.

- 1 Duschbereich.
- 2 Kopfkissen.
- 3 Steuerung Blu Two.

- 1 Zona ducha.
- 2 Apoyacabeza.
- 3 Mando Blu Two.

8



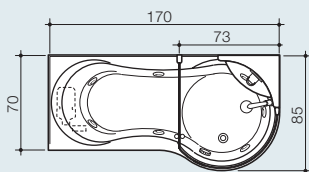


# Gemini Box

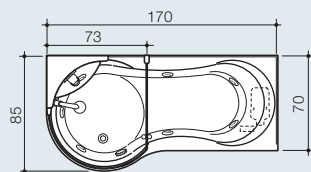
10

	H0	Blu Two
Bocchette Outlets Buses Düsen Boquillas	7	7
Impianto di disinfezione Disinfection system Système de désinfection Desinfektion System Sistema de desinfección	▲	▲
Impianto di ozono Ozone system Système d'ozone Ozonanlage Sistema de ozono	-	▲
Linfodrenaggio Lymph drainage Drainage lymphatique Lymphdrainage Linfodrenaje	-	●
Getti verticali Vertical jets Jets verticaux Seitendüsen Jets verticales	6	6
Doccetta Hand shower Douchette Handbrause Teleducha	●	●

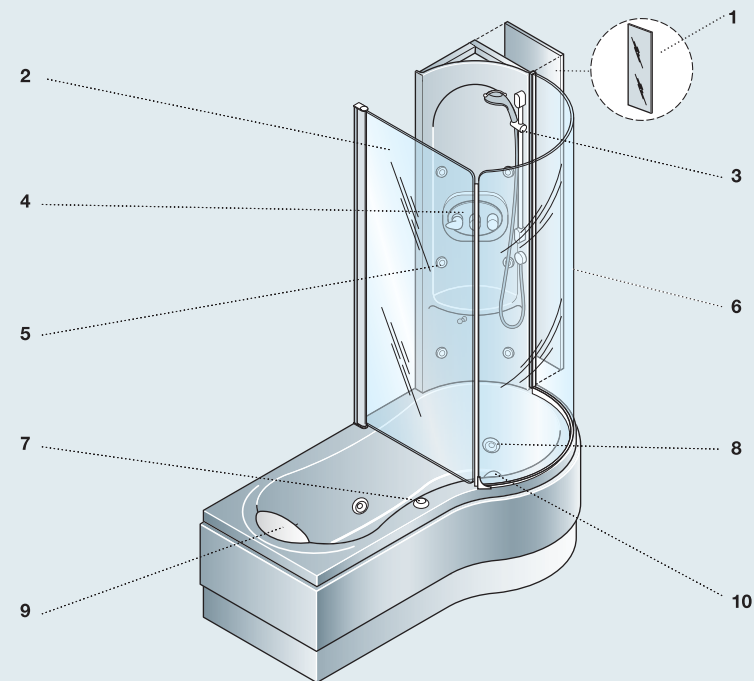
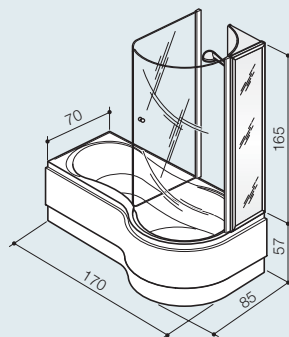
● Di serie / Standard / De série / Serienmässig / De serie.  
▲ Optional / Option / En option / Auf Wunsch / Opcional.



SX



DX



Gemini Box è posizionabile a centro parete o con il lato da 70 cm ad angolo. Disponibile nelle versioni dx e sx.

Gemini Box can be positioned at wall centre or with the 70 cm side on the corner. Available in right-hand and left-hand versions.

Gemini Box peut être installé au centre du mur ou avec le côté de 70 cm dans l'angle. Disponible en version gauche et droite.

Gemini Box kann mitten an der Wand oder mit der 70 cm Seite an der Ecke installiert werden. Verfügbar in rechter und linker Ausführung.

Gemini Box puede ser posicionado al centro de la pared o con el lado de 70 cm en ángulo. Disponible en versión derecha e izquierda.

1. Specchio.
2. Anta in cristallo temperato.
3. Asta saliscendi con doccia regolabile e flessibile cromato.
4. Rubinetteria con miscelatore o termostatico.
5. Getti verticali.
6. Cristallo temperato fisso.
7. Comando idromassaggio. ■
8. Bocchetta idromassaggio.
9. Poggiatesta. ▲
10. Colonna scarico con erogazione. ▲

1. Mirror.
2. Tempered glass door.
3. Adjustable hand shower with chrome flexible hose sliding on a vertical rod.
4. Mixer with diverter or thermostatic.
5. Vertical jets.
6. Fixed tempered glass.
7. Whirlpool control. ■
8. Outlet.
9. Headrest. ▲
10. Pop-up waste with fill spout. ▲

1. Miroir.
2. Porte en cristal trempé.
3. Douchette réglable sur barre et flexible chromé.
4. Mitigeur avec inverseur ou thermostatique.
5. Jets verticaux.
6. Cristal fixe trempé.
7. Commande hydromassage. ■
8. Buse.
9. Appuie-tête. ▲
10. Vidage avec remplissage au trop-plein. ▲

1. Spiegel.
2. Einstiegstüre aus Sicherheitsglas.
3. Verstellbare Handbrause, Schubstange Chrom und Brauseschlauch.
4. Einhebelmischer oder Thermostat.
5. Seitendüsen.
6. Duschwand aus Sicherheitsglas.
7. Whirlpool Steuerung. ■
8. Whirlpool-Düse.
9. Kopfkissen. ▲
10. Ein-Ab-Überlaufgarnitur. ▲

1. Espejo.
2. Puerta en cristal templado.
3. Teleducha con barra deslizante y flexible cromado.
4. Mezclador con desviador o termostático.
5. Jets verticales.
6. Cristal templado fijo.
7. Mando hidromasaje. ■
8. Boquilla.
9. Apoyacabeza. ▲
10. Desagüe con caño. ▲

▲ Optional.

■ Per i comandi H0 e Blu Two vedi pagina 24, 25.

▲ Optional.

■ Information about H0 and Blu Two controls at page 24, 25.

▲ En option.

■ Informations sur les commandes H0 et Blu Two à la page 24, 25.

▲ Auf Wunsch.

■ Informationen bezüglich H0 und Blu Two Steuerungen unter Seite 24, 25.

▲ Opcional.

■ Informaciones sobre los mandos H0 y Blu Two a pag. 24, 25.

# Flo' Box Corner

## Soluzione di comfort

170x70/90 218h

Comfortable  
solution

Grazie al design ergonomico e al posizionamento ad angolo della zona doccia, Flo' Box Corner si integra perfettamente nel tuo bagno. La vasca è disponibile con e senza idromassaggio e nelle versioni Blu Mix e Blu Air.

Thanks to its ergonomic design and the corner positioning of the shower area, Flo' Box Corner will integrate perfectly into your bathroom. Available with and without whirlpool system and in the Blu Mix and Blu Air versions.

La solution  
du confort

Grâce au design ergonomique et au positionnement angulaire de la zone de douche, Flo' Box Corner s'intègre parfaitement à votre salle de bain. Disponible avec et sans hydromassage et dans les versions Blu Mix et Blu Air.

Komfortlösung

Dank dem ergonomischen Design und der Eckpositionierung des Duschbereichs wird die Flo' Box Corner perfekt in Ihr Bad integriert. Verfügbar mit und ohne Whirlpoolmassage und in den Blu Mix und Blu Air Ausführungen.

Solución  
de confort

Gracias al diseño ergonómico y a la posición angular de la zona ducha, Flo' Box Corner se integra en su baño a la perfección. Disponible con y sin hidromasaje y en las versiones Blu Mix y Blu Air.

- 1 Poggiatesta.
- 2 Appendi-accappatoio.
- 3 Comando Blu Mix.

- 1 Headrest.
- 2 Bathrobe hook.
- 3 Blu Mix control.

- 1 Appui-tête.
- 2 Porte peignoir.
- 3 Commande Blu Mix.

- 1 Kopfkissen.
- 2 Mantelhaken.
- 3 Steuerung Blu Mix.

- 1 Apoyacabeza.
- 2 Colgador.
- 3 Mando Blu Mix.

12



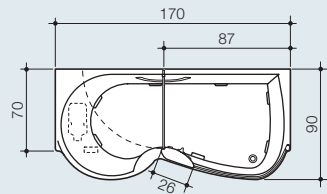


# Flo' Box Corner

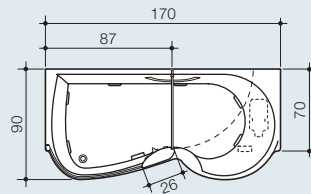
14

	HO	Blu Two	Blu Mix	Blu Air
Bocchette Outlets Buses Düsen Boquillas	7	7	7	-
Air Jets	-	-	12	22
Air System	-	-	●	●
Impianto di disinfezione Disinfection system Système de désinfection Desinfektion System Sistema de desinfección	▲	▲	▲	-
Impianto di ozono Ozone system Système d'ozone Ozonanlage Sistema de ozono	-	▲	▲	▲
Cromo Relax	-	▲	▲	▲
Linfodrenaggio Lymph drainage Drainage lymphatique Lymphdrainage Linfodrenaje	-	●	●	●
Getti Verticali Vertical jets Jets Verticaux Seitendüsen Jets Verticales	8	8	8	8
Doccetta Hand shower Douchette Handbrause Teleducha	●	●	●	●
Bocca di erogazione Water supply outlet Goulotte d'émission Wasserausfluss Caño de llenado	●	●	●	●

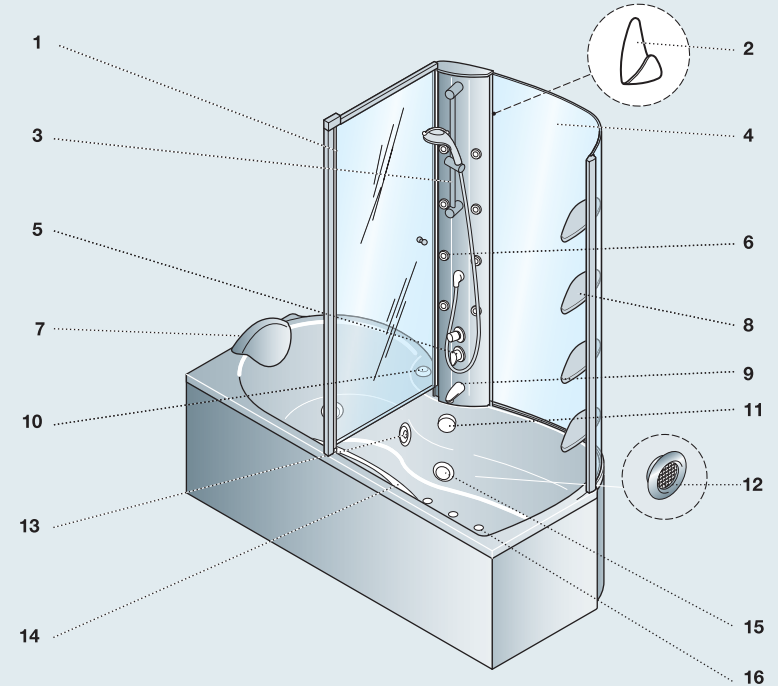
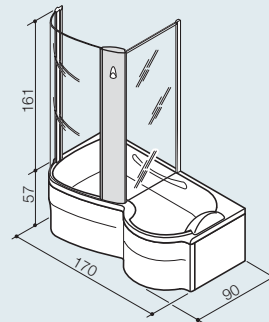
● Di serie / Standard / De série / Serienmässig / De serie.  
▲ Optional / Optional / En option / Auf Wunsch / Opcional.



SX



DX



Disponibile nelle versioni dx e sx.  
Available in right-hand and left-hand versions.  
Disponible en version gauche et droite.

Verfügbar in rechter und linker Ausführung.  
Disponible en versión derecha e izquierda.

1. Anta in cristallo temperato.
2. Appendi-accappatoio.
3. Asta saliscendi con doccia regolabile e flessibile cromato.
4. Cristallo fisso temperato.
5. Miscelatore o termostatico con deviatore multivie.
6. Getti verticali.
7. Poggiatesta. ▲
8. Mensole portaoggetti. ▲
9. Bocca di erogazione.
10. Comando idromassaggio. ■
11. Colonna scarico. ▲
12. Cromo Relax. ▲
13. Bocchetta idromassaggio.
14. Maniglia. ▲
15. Aspirazione.
16. Air jets.

1. Tempered glass door.
2. Bathrobe hook.
3. Adjustable hand shower with chrome flexible hose sliding on a vertical rod.
4. Fixed tempered glass.
5. Mixer or thermostatic with multiflow diverter.
6. Vertical jets.
7. Headrest. ▲
8. Set of shelves. ▲
9. Water supply outlet.
10. Whirlpool control. ■
11. Pop-up waste. ▲
12. Cromo Relax. ▲
13. Outlet.
14. Handle. ▲
15. Suction.
16. Air jets.

1. Porte en cristal trempé.
2. Porte peignoir.
3. Douchette réglable sur barre et flexible chromé.
4. Cristal fixe trempé.
5. Mitigeur ou thermostatique avec inverseur à voies multiples.
6. Jets verticaux.
7. Appuie-tête. ▲
8. Étagères. ▲
9. Goulotte d'émission.
10. Commande hydromassage. ■
11. Vidage. ▲
12. Cromo Relax. ▲
13. Buse.
14. Poignée. ▲
15. Aspiration.
16. Air jets.

1. Einstiegstüre aus Sicherheitsglas.
2. Mantelhaken.
3. Verstellbare Handbrause, Schubstange Chrom und Brauseschlauch.
4. Duschwand aus Sicherheitsglas.
5. Einhebelmischer oder Thermostat mit Multi-Funktionen Umsteller.
6. Seitendüsen.
7. Kopfkissen. ▲
8. Ablagen. ▲
9. Wasserausfluss.
10. Whirlpool Steuerung. ■
11. Ablaufgarnitur. ▲
12. Cromo Relax. ▲
13. Whirlpool-Düse.
14. Griff. ▲
15. Absaugung.
16. Air Jets.

1. Puerta en cristal templado.
2. Colgador.
3. Teleducha con barra deslizante y flexible cromado.
4. Cristal fijo templado.
5. Mezclador o termostático con desviator multivía.
6. Jets verticales.
7. Apoyacabeza. ▲
8. Repisas. ▲
9. Caño de llenado.
10. Mando hidromasaje. ■
11. Desagüe. ▲
12. Cromo Relax. ▲
13. Boquilla.
14. Asa. ▲
15. Aspiración.
16. Air jets.

▲ Optional.

■ Per i comandi H0, Blu Two, Blu Mix e Blu Air vedi pagina 24, 25, 26, 28.

▲ Optional.

■ Information about H0, Blu Two, Blu Mix and Blu Air controls at page 24, 25, 26, 28.

▲ En option.

■ Informations sur les commandes H0, Blu Two, Blu Mix et Blu Air à la page 24, 25, 26, 28.

▲ Auf Wunsch.

■ Informationen bezüglich H0, Blu Two, Blu Mix und Blu Air Steuerungen unter Seite 24, 25, 26, 28.

▲ Opcional.

■ Informaciones sobre los mandos H0, Blu Two, Blu Mix y Blu Air a pag. 24, 25, 26, 28.

# Flo' Box

## Accogliente trasparenza

170x75/90 218h

Tre ampi cristalli disegnano la zona doccia spaziosa e confortevole. L'elegante e funzionale colonna in alluminio ospita le molteplici funzioni dell'idro-doccia. La vasca è disponibile con e senza idromassaggio e nelle versioni Blu Mix e Blu Air.

- 1 Maniglia.
- 2 Mensole.
- 3 Colonna doccia in alluminio.

## Comfortable transparency

Three wide glasses delineate a spacious and comfortable shower area. The elegant and functional aluminium column houses the multiple hydroshower functions. Available with and without whirlpool system and in the Blu Mix and Blu Air versions.

- 1 Handle.
- 2 Set of shelves.
- 3 Aluminium shower column.

## Une transparence accueillante

Trois larges vitres dessinent une zone de douche spacieuse et confortable. La colonne en aluminium, élégante et fonctionnelle, comprend les multiples fonctions de l'hydrodouche. Disponible avec et sans hydromassage et dans les versions Blu Mix et Blu Air.

- 1 Poignée.
- 2 Étagères.
- 3 Colonne douche en aluminium.

## Gemütliche Transparenz

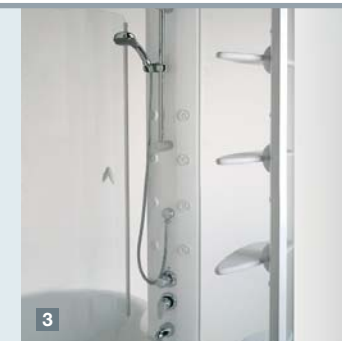
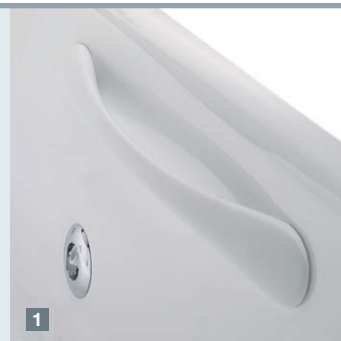
Drei große Kristallgläser charakterisieren den geräumigen Komfortduschbereich. Die elegante und funktionale Duschsäule aus Aluminium verfügt über die vielseitigen Funktionen der Hydrodusche. Verfügbar mit und ohne Whirlpoolmassage und in den Blu Mix und Blu Air Ausführungen.

- 1 Griff.
- 2 Ablagen.
- 3 Duschsäule aus Aluminium.

## Transparencia acogedora

Tres amplios cristales delimitan la zona ducha espaciosa y confortable. La elegante y funcional columna de aluminio acoge las múltiples funciones de la hidroducha. Disponible con y sin hidromasaje y en las versiones Blu Mix y Blu Air.

- 1 Asa.
- 2 Repisas.
- 3 Columna ducha de aluminio.



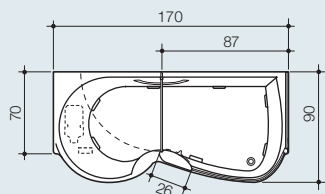


# Flo' Box

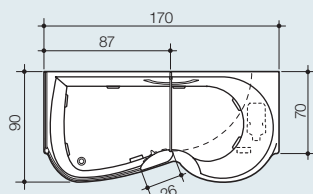
18

	HO	Blu Two	Blu Mix	Blu Air
Bocchette Outlets Buses Düsen Boquillas	7	7	7	-
Air Jets	-	-	12	22
Air System	-	-	●	●
Impianto di disinfezione Disinfection system Système de désinfection Desinfektion System Sistema de desinfección	▲	▲	▲	-
Impianto di ozono Ozone system Système d'ozone Ozonanlage Sistema de ozono	-	▲	▲	▲
Cromo Relax	-	▲	▲	▲
Linfodrenaggio Lymph drainage Drainage lymphatique Lymphdrainage Linfodrenaje	-	●	●	●
Getti Verticali Vertical jets Jets Verticaux Seitendüsen Jets Verticales	8	8	8	8
Doccetta Hand shower Douchette Handbrause Teleducha	●	●	●	●
Bocca di erogazione Water supply outlet Goulotte d'émission Wasserausfluss Caño de llenado	●	●	●	●

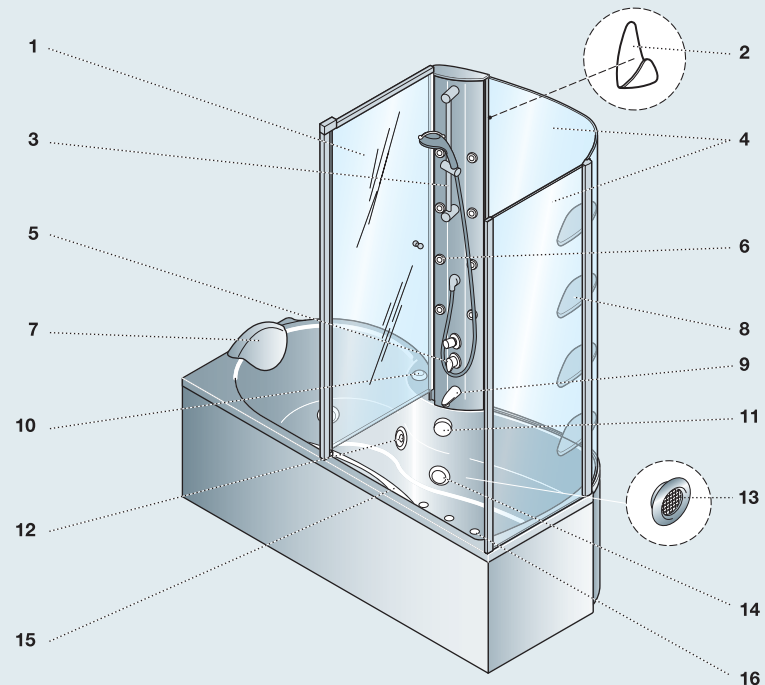
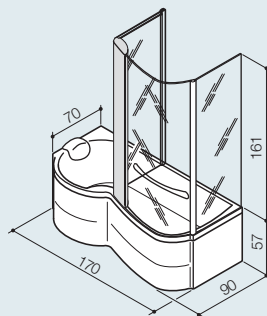
● Di serie / Standard / De série / Serienmässig / De serie.  
▲ Optional / Optional / En option / Auf Wunsch / Opcional.



SX



DX



Disponibile nelle versioni dx e sx.  
Available in right-hand and left-hand versions.  
Disponible en version gauche et droite.

Verfügbar in rechter und linker Ausführung.  
Disponible en versión derecha e izquierda.

1. Anta in cristallo temperato.	1. Tempered glass door.	1. Porte en cristal trempé.	1. Einstiegstüre aus Sicherheitsglas.	1. Puerta en cristal templado.
2. Appendi-accappatoio.	2. Bathrobe hook.	2. Porte peignoir.	2. Mantelhaken.	2. Colgador.
3. Asta saliscendi con doccia regolabile e flessibile cromato.	3. Adjustable hand shower with chrome flexible hose sliding on a vertical rod.	3. Douchette réglable sur barre et flexible chromé.	3. Verstellbare Handbrause, Schubstange Chrom und Brauseschlauch.	3. Teleducha con barra deslizante y flexible cromado.
4. Cristalli fissi temperati.	4. Fixed tempered glasses.	4. Cristaux fixes trempés.	4. Duschwände aus Sicherheitsglas.	4. Cristales fijos templados.
5. Miscelatore o termostatico con deviatore multivie.	5. Mixer or thermostatic with multiflow diverter.	5. Mitigeur ou thermostatique avec inverseur à voies multiples.	5. Einhebelmischer oder Thermostat mit Multi-Funktionen Umsteller.	5. Mezclador o termostático con desviator multivía.
6. Getti verticali.	6. Vertical jets.	6. Jets verticaux.	6. Seitendüsen.	6. Jets verticales.
7. Poggiatesta. ▲	7. Headrest. ▲	7. Appuie-tête. ▲	7. Kopfkissen. ▲	7. Apoyacabeza. ▲
8. Mensole portaoggetti. ▲	8. Set of shelves. ▲	8. Étagères. ▲	8. Ablagen. ▲	8. Repisas. ▲
9. Bocca di erogazione.	9. Water supply outlet.	9. Goulotte d'émission.	9. Wasserausfluss.	9. Caño de llenado.
10. Comando idromassaggio. ■	10. Whirlpool control. ■	10. Commande hydromassage. ■	10. Whirlpool Steuerung. ■	10. Mando hidromasaje. ■
11. Colonna scarico. ▲	11. Pop-up waste. ▲	11. Vidage. ▲	11. Ablaufgarnitur. ▲	11. Desagüe. ▲
12. Bocchetta idromassaggio.	12. Outlet.	12. Buse.	12. Whirlpool-Düse.	12. Boquilla.
13. Cromo Relax. ▲	13. Cromo Relax. ▲	13. Cromo Relax. ▲	13. Cromo Relax. ▲	13. Cromo Relax. ▲
14. Aspirazione.	14. Suction.	14. Aspiration.	14. Absaugung.	14. Aspiración.
15. Maniglia. ▲	15. Handle. ▲	15. Poignée. ▲	15. Griff. ▲	15. Asa. ▲
16. Air jets.	16. Air jets.	16. Air jets.	16. Air Jets.	16. Air jets.

▲ Optional.

■ Per i comandi H0, Blu Two, Blu Mix e Blu Air vedi pagina 24, 25, 26, 28.

▲ Optional.

■ Information about H0, Blu Two, Blu Mix and Blu Air controls at page 24, 25, 26, 28.

▲ En option.

■ Informations sur les commandes H0, Blu Two, Blu Mix et Blu Air à la page 24, 25, 26, 28.

▲ Auf Wunsch.

■ Informationen bezüglich H0, Blu Two, Blu Mix und Blu Air Steuerungen unter Seite 24, 25, 26, 28.

▲ Opcional.

■ Informaciones sobre los mandos H0, Blu Two, Blu Mix y Blu Air a pag. 24, 25, 26, 28.

# Hera Box

## Awolgente abbraccio di benessere

160x85/100 218h

Le due ampie ali di cristallo unite dalla colonna doccia multifunzione, racchiudono una luminosa area dove godere gli esclusivi piaceri dell'idro-doccia.

La vasca è disponibile con e senza idromassaggio e nelle versioni Blu Mix e Blu Air.

- 1 Maniglia.
- 2 Poggiatesta.
- 3 Ampia zona doccia.

## Enveloping embrace of well being

The two broad glass wings, together with the multifunction shower column, enclose a luminous area where you can enjoy the exclusive pleasures of the hydroshower.

Available with and without whirlpool system and in the Blu Mix and Blu Air versions.

- 1 Handle.
- 2 Headrest.
- 3 Broad shower area.

## L'étreinte enveloppante du bien-être

Les deux larges ailes vitrées, réunies par la colonne de douche multifonctions, délimitent une zone lumineuse où l'on peut jouir des plaisirs exclusifs de l'hydros douche.

Disponible avec et sans hydromassage et dans les versions Blu Mix et Blu Air.

- 1 Poignée.
- 2 Appuie-tête.
- 3 Large zone de douche.

## Eine Umarmung, die Wohlbefinden verleiht

Die beiden großen Kristallglasflügel umschließen, verbunden durch die Multifunktionsduschkäule, einen lichtdurchfluteten Bereich, in dem man das exklusive Vergnügen der Hydrodusche genießen kann.

Verfügbar mit und ohne Whirlpoolmassage und in den Blu Mix und Blu Air Ausführungen.

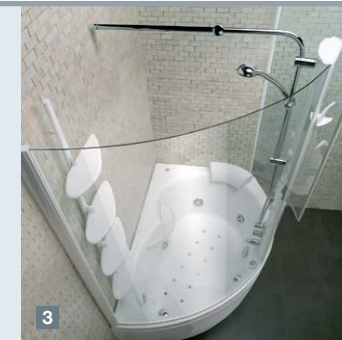
- 1 Griff.
- 2 Kopfkissen.
- 3 Großer Duschbereich.

## Cálido abrazo de bienestar

Las dos amplias alas de cristal unidas por la columna de ducha multifunción encierran una luminosa área para disfrutar los exclusivos placeres de la hidroducha.

Disponible con y sin hidromasaje y en las versiones Blu Mix y Blu Air.

- 1 Asa.
- 2 Apoyacabeza.
- 3 Amplia zona ducha.

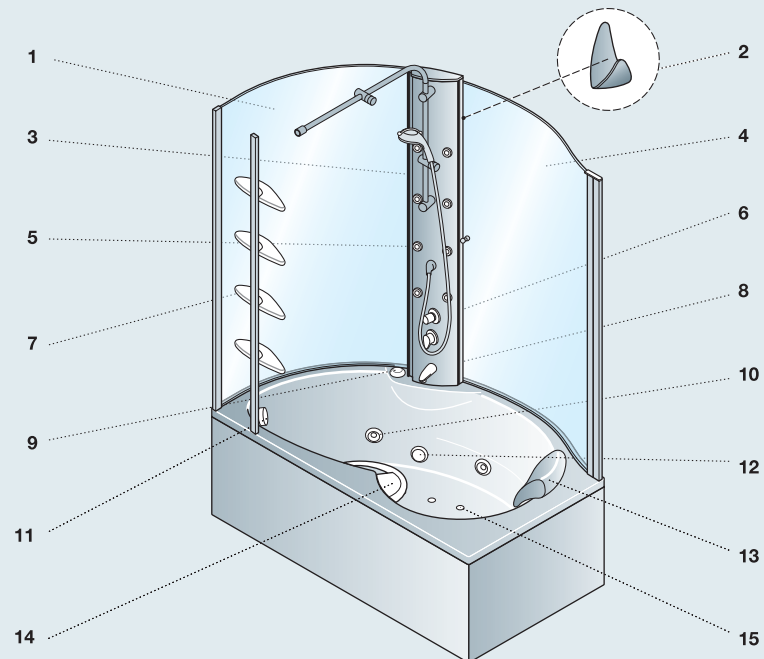
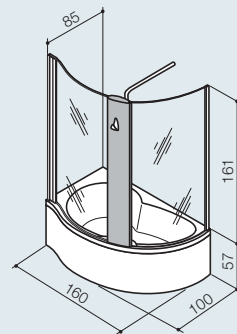
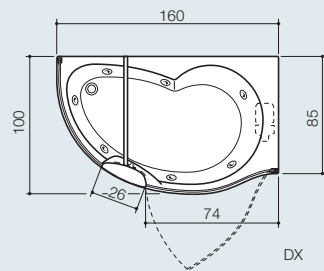
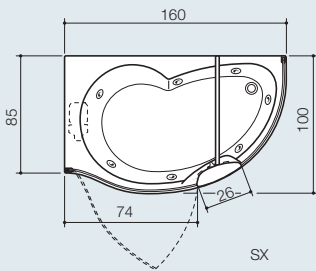




# Hera Box

	HO	Blu Two	Blu Mix	Blu Air
Bocchette Outlets Buses Düsen Boquillas	6	6	6	-
Air Jets	-	-	12	22
Air System	-	-	●	●
Impianto di disinfezione Disinfection system Système de désinfection Desinfection System Sistema de desinfección	▲	▲	▲	-
Impianto di ozono Ozone system Système d'ozone Ozonanlage Sistema de ozono	-	▲	▲	▲
Linfodrenaggio Lymph drainage Drainage lymphatique Lymphdrainage Linfodrenaje	-	●	●	●
Getti Verticali Vertical jets Jets Verticaux Seitendüsen Jets Verticales	8	8	8	8
Doccetta Hand shower Douchette Handbrause Teleducha	●	●	●	●
Bocca di erogazione Water supply outlet Goulotte d'émission Wasserausfluss Caño de llenado	●	●	●	●

● Di serie / Standard / De série / Serienmässig / De serie.  
▲ Optional / Optional / En option / Auf Wunsch / Opcional.



Disponibile nelle versioni dx e sx.  
Available in right-hand and left-hand versions.  
Disponible en version gauche et droite.

Verfügbar in rechter und linker Ausführung.  
Disponible en versión derecha e izquierda.

1. Cristallo temperato fisso.	1. Fixed tempered glass.	1. Cristal fixe trempé.	1. Duschwand aus Sicherheitsglas.	1. Cristal templado fijo.
2. Appendi-accappatoio.	2. Bathrobe hook.	2. Porte peignoir.	2. Mantelhaken.	2. Colgador.
3. Asta saliscendi con doccia regolabile e flessibile cromato.	3. Adjustable hand shower with chrome flexible hose sliding on a vertical rod.	3. Douchette réglable sur barre et flexible chromé.	3. Verstellbare Handbrause, Schubstange Chrom und Brauseschlauch.	3. Teleducha con barra deslizante y flexible cromado.
4. Anta in cristallo temperato.	4. Tempered glass door.	4. Porte en cristal trempé.	4. Einstiegstüre aus Sicherheitsglas.	4. Puerta en cristal templado.
5. Getti verticali.	5. Vertical jets.	5. Jets verticaux.	5. Seitendüsen.	5. Jets verticales.
6. Miscelatore o termostatico con deviatore multivie.	6. Mixer or thermostatic with multiflow diverter.	6. Mitigeur ou thermostatique avec inverseur à voies multiples.	6. Einhebelmischer oder Thermostat mit Multi-Funktionen Umsteller.	6. Mezclador o termostático con desviator multivía.
7. Mensole portaoggetti. ▲	7. Set of shelves. ▲	7. Étagères. ▲	7. Ablagen. ▲	7. Repisas. ▲
8. Bocca di erogazione. ■	8. Water supply outlet. ■	8. Goulotte d'émission. ■	8. Wasserausfluss. ■	8. Caño de llenado. ■
9. Comando idromassaggio. ■	9. Whirlpool control. ■	9. Commande hydromassage. ■	9. Whirlpool Steuerung. ■	9. Mando hidromasaje. ■
10. Bocchetta idromassaggio.	10. Outlet.	10. Buse.	10. Whirlpool-Düse.	10. Boquilla.
11. Colonna scarico. ▲	11. Pop-up waste. ▲	11. Vidage. ▲	11. Ablaufgarnitur. ▲	11. Desagüe. ▲
12. Aspirazione.	12. Suction.	12. Aspiration.	12. Absaugung.	12. Aspiración.
13. Poggiatesta. ▲	13. Headrest. ▲	13. Appuie-tête. ▲	13. Kopfkissen. ▲	13. Apoyacabeza. ▲
14. Maniglia. ▲	14. Handle. ▲	14. Poignée. ▲	14. Griff. ▲	14. Asa. ▲
15. Air jets.	15. Air jets.	15. Air jets.	15. Air Jets.	15. Air jets.

▲ Optional.

■ Per i comandi H0, Blu Two, Blu Mix e Blu Air vedi pagina 24, 25, 26, 28.

▲ Optional.

■ Information about H0, Blu Two, Blu Mix and Blu Air controls at page 24, 25, 26, 28.

▲ En option.

■ Informations sur les commandes H0, Blu Two, Blu Mix et Blu Air à la page 24, 25, 26, 28.

▲ Auf Wunsch.

■ Informationen bezüglich H0, Blu Two, Blu Mix und Blu Air Steuerungen unter Seite 24, 25, 26, 28.

▲ Opcional.

■ Informaciones sobre los mandos H0, Blu Two, Blu Mix y Blu Air a pag. 24, 25, 26, 28.

# Comandi

## La semplicità in un gesto

Il comfort delle vasche combinate Blu•Bleu deriva anche dalla facile gestione dei comandi e selezione delle funzioni. Si possono scegliere quattro diversi comandi, nelle finiture bianco e cromo:

- Comando pneumatico H0
- Comando digitale Blu Two
- Comando digitale Blu Mix
- Comando digitale Blu Air

### Controls: the simplicity of a gesture

The comfort of the Blu•Bleu baths with shower cabin derives from the easy management of the controls and from the selection of the functions. It is possible to choose among four different controls, in white and chrome finishing:

- H0 pneumatic control
- Blu Two digital control
- Blu Mix digital control
- Blu Air digital control

### Commandes: la simplicité d'un geste

Le confort des baignoires combinées Blu•Bleu vient aussi de la facilité avec laquelle on utilise les commandes et on sélectionne les fonctions. On peut choisir quatre commandes différentes, dans les finitions blanc et chrome:

- Commande pneumatique H0
- Commande digitale Blu Two
- Commande digitale Blu Mix
- Commande digitale Blu Air

### Bedienung: die Einfachheit einer Geste

Der Komfort der Blu•Bleu Wannen-Box ist auch auf die einfache Handhabung der Steuerungsfunktionen zurückzuführen. Sie können unter vier verschiedenen Steuerungen in weiß und chrom auswählen:

- Pneumatische Steuerung H0
- Digitale Steuerung Blu Two
- Digitale Steuerung Blu Mix
- Digitale Steuerung Blu Air

### Mandos: la simplicidad de un gesto

El confort de las bañeras-box Blu•Bleu también proviene de la fácil gestión de los mandos y selección de las funciones. Se pueden elegir cuatro tipos de mandos en los acabados blanco y cromo:

- Mando neumático H0
- Mando digital Blu Two
- Mando digital Blu Mix
- Mando digital Blu Air

24

## H0



### Comando Pneumatico H0

Il tasto centrale, ad impulso pneumatico, aziona l'idromassaggio. Ruotando la corona esterna si regola l'intensità del flusso d'aria in uscita dalle bocchette.

### H0 Pneumatic Control

The pneumatic impulse central button starts up the whirlpool system. By turning the outer ring the air flow coming out of the outlets is regulated.

### Commande Pneumatique H0

Le bouton central, à impulsion pneumatique, actionne l'hydromassage. En faisant tourner la couronne extérieure on règle l'intensité du flux d'air à la sortie des buses.

### Pneumatische Steuerung H0

Die mittlere Taste schaltet durch einen pneumatischen Impuls die Wassermassage ein. Durch Drehen des äußeren Ringes wird die Intensität der Luftbeimengung an den Düsen reguliert.

### Mando Neumático H0

La tecla central de impulso neumático, acciona el hidromasaje. Girando la corona externa se obtiene la regulación de la intensidad en el flujo de aire en la salida de las boquillas.

# Blu Two



## Comando Digitale Blu Two



Led bicolore che segnala il livello dell'acqua in vasca.  
(rosso = insufficiente, verde = sufficiente)



### Idromassaggio

Tasto di avviamento/arresto del sistema Idromassaggio segnalato dal led corrispondente posto vicino al tasto.



### Programma Linfodrenaggio

Questo tasto consente la scelta di due ulteriori tipi di massaggio: **Dolce e Linfodrenante.**

#### **Massaggio Dolce:**

consiste in un idromassaggio delicato e si ottiene alla prima pressione del tasto (con il sistema avviato).

#### **Massaggio Linfodrenante:**

consiste in un idromassaggio pulsato con intensità che varia dal minimo al massimo della potenza. Il programma Linfodrenaggio permette di ottenere una serie di importanti benefici per il corpo come:

- stimolare la circolazione sanguigna
- combattere la cellulite
- completare l'effetto tonificante dell'idromassaggio.



### Cromoterapia (optional)

Tasto di avviamento/arresto del sistema **Cromo Relax** segnalato dal led corrispondente posto sopra al tasto.



### Ozono (optional)

Tasto di avviamento/arresto dell'**Impianto di Ozono** segnalato dal led corrispondente posto vicino al tasto.

## Blu Two Digital Control

Bicolour led that registers the water level in the bath.  
(red = insufficient, green = sufficient)

### Hydromassage

Hydromassage start/stop button shown by the corresponding led placed by the button.

### Lymph Drainage program

This button allows to choose between two different types of massage:

#### **Soft and Lymph Drainage.**

##### **Soft Massage:**

the first pressing of the button produces a soft and delicate hydromassage (when the system is on).

##### **Lymph Drainage massage:**

it consists in a «throbbing» hydromassage with an intensity that varies from minimum to maximum power.

The Lymph Drainage program allows to achieve a series of important benefits such as:

- stimulation of blood circulation
- fight against cellulitis
- completion of the invigorating effect of the hydromassage.

### Chromotherapy (optional)

**Cromo Relax** system start/stop button shown by the corresponding led placed by the button.

### Ozone (optional)

**Ozone System** start/stop button shown by the corresponding led placed by the button.

## Commande Digitale Blu Two

Del bicolore qui indique le niveau de l'eau dans la baignoire.  
(rouge = insuffisant, vert = suffisant)

### Hydromassage

La touche mise en marche/arrêt du système d'hydromassage est signalée par le del correspondant placé à côté de la touche.

### Programme Drainage Lymphatique

Cette touche permet de choisir deux ultérieurs types de massage:

#### **Doux et Drainage Lymphatique.**

##### **Massage Doux:**

il consiste en un hydromassage délicat que l'on obtient dès la première pression exercée sur la touche (avec le système en marche).

##### **Drainage Lymphatique:**

il consiste en un hydromassage alterné avec une intensité allant du minimum au maximum de la puissance.

Le programme de Drainage Lymphatique permet d'obtenir toute une série d'avantages très importants pour le corps comme:

- stimuler la circulation du sang
- combattre la cellulite
- compléter l'effet tonifiant de l'hydromassage.

### Chromothérapie (en option)

La touche mise en marche/arrêt du système **Cromo Relax** est signalée par le del correspondant placé au-dessus de la touche.

### Ozone (en option)

La touche mise en marche/arrêt du **Système d'Ozone** est signalée par le del correspondant placé à côté de la touche.

## Digitale Steuerung Blu Two

Zweifarbige Kontroll-Lampe, die den Wasserstand in der Wanne anzeigt.  
(rot = unzureichenden, grün = ausreichenden)

### Hydromassage

Ein-/Ausschalter des Hydromassagesystems angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die nahe der Taste liegt.

### Lymphdrainageprogramm

Diese Taste enthält zwei zusätzliche Massagearten: **Sanft und Lymphdrainage.**

#### **Sanft Massage:**

besteht aus einer zarten Hydromassage erhältlich beim ersten Drücken der Taste (bei eingeschaltetem System).

#### **Lymphdrainage Massage:**

besteht aus einer pulsierenden Hydromassage, mit einer Intensität, die vom Minimum bis zum Maximum der Stärke variiert.

Das Lymphdrainageprogramm erlaubt die Erlangung einer Serie von für den Körper wichtigen und wohltuenden Aufgaben wie:

- Stimulation des Blutkreislaufes
- Zellulitisbekämpfung
- Kompletierung des anregenden Effektes der Hydromassage.

### Farblichttherapie (auf Wunsch)

Ein-/Ausschalter des **Cromo Relax** System angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die oben an der Taste liegt.

### Ozon (auf Wunsch)

Ein-/Ausschalter des **Ozonanlage** angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die nahe der Taste liegt.

## Mando Digital Blu Two

Led bicolore que indica el nivel del agua en la bañera.  
(rojo = insuficiente, verde = suficiente)

### Hidromasaje

Tecla de arranque/parada del sistema de hidromasaje señalado por el led correspondiente situado al lado de la tecla.

### Programa Linfodrenaje

Esta tecla permite la selección de dos posteriores tipos de masaje:

#### **Dulce y Linfodrenante.**

##### **Masaje Dulce:**

consiste en un hidromasaje suave y se obtiene a la primera presión de la tecla (con el sistema en marcha)

##### **Masaje Linfodrenante:**

consiste en un hidromasaje pulsante con intensidad que varía del mínimo al máximo de la potencia.

El programa Linfodrenaje permite obtener una serie de importantes beneficios para el cuerpo como:

- estimular la circulación sanguínea
- combatir la celulitis
- completar el efecto tonificante del hidromasaje.

### Cromoterapia (opcional)

Tecla de arranque/parada del sistema **Cromo Relax** señalado por el led correspondiente situado sobre la tecla.

### Ozono (opcional)

Tecla de arranque/parada del **Sistema de Ozono** señalado por el led correspondiente situado al lado de la tecla.

# Blu Mix



## Comando Digitale Blu Mix

Questo comando consente il funzionamento in modo combinato o indipendente dei due sistemi: **Idromassaggio** ed **Air System**.



Led bicolore che segnala il livello dell'acqua in vasca.  
(rosso = insufficiente, verde = sufficiente)



### Idromassaggio

Tasto di avviamento/arresto del sistema idromassaggio segnalato dal led corrispondente posto vicino al tasto.



### Programma Linfodrenaggio

Questo tasto consente la scelta di due ulteriori tipi di massaggio: **Dolce** e **Linfodrenante**.

#### Massaggio Dolce:

consiste in un idromassaggio delicato e si ottiene alla prima pressione del tasto (con il sistema avviato).

#### Massaggio Linfodrenante:

consiste in un idromassaggio pulsato con intensità che varia dal minimo al massimo della potenza.

Il programma **Linfodrenaggio** permette di ottenere una serie di importanti benefici per il corpo come:

- stimolare la circolazione sanguigna
- combattere la cellulite
- completare l'effetto tonificante dell'idromassaggio

La pressione sul tasto per un tempo superiore a tre secondi attiva l'**Impianto di Ozono** (optional).

Per disattivare il **Sistema di Ozono**, basterà premere nuovamente il tasto.



### Cromoterapia (optional)

Tasto di avviamento/arresto del sistema **Cromo Relax** segnalato dal led corrispondente posto sopra al tasto.



### Air System

Tasto di avviamento/arresto del sistema **Air System** segnalato dal led corrispondente posto vicino al tasto. Una volta avviato l'**Air System**, mantenendo premuto il tasto, è possibile regolare gradualmente l'intensità dell'aria in uscita dagli air jets dal minimo al massimo della potenza. Per memorizzare l'intensità dell'aria desiderata premere nuovamente il tasto.

A vasca vuota, premendo il tasto, si aziona il sistema "**blowing after**" che consente il drenaggio dell'acqua residua nell'impianto e il ciclo di asciugatura dei tubi.

## Blu Mix Digital Control

This control allows the combined or independent working of the two systems: **Whirlpool** and **Air System**.

Bicolour led that registers the water level in the bath.  
(red = insufficient, green = sufficient)

### Hydromassage

Hydromassage start/stop button shown by the corresponding led placed by the button.

### Lymph Drainage program

This button allows to choose between two different types of massage:

#### Soft and Lymph Drainage.

##### Soft Massage:

the first pressing of the button produces a soft and delicate hydromassage (when the system is on).

##### Lymph Drainage Massage:

it consists in a «throbbing» hydromassage with an intensity that varies from minimum to maximum power.

The **Lymph Drainage** program allows to achieve a series of important benefits such as:

- stimulation of blood circulation
- fight against cellulitis
- completion of the invigorating effect of the hydromassage.

By pressing the button for more than three seconds, the **Ozone System** (optional) is activated.

To switch off the **Ozone System**, just press the button again.

### Chromotherapy (optional)

**Cromo Relax** system start/stop button shown by the corresponding led placed by the button.

### Air System

**Air System** start/stop button shown by the corresponding led placed by the button. Once the **Air System** is started, by keeping the button pressed, it is possible to gradually regulate the power of the air coming out of the air jets from the minimum to the maximum intensity.

To confirm the selected air intensity press the button again. After the bath has been emptied, this button activates the "**blowing after**" function, which allows the draining of the water remaining in the system and also carries out the drying cycle of the pipes.

## Commande Digitale Blu Mix

Cette commande permet de faire fonctionner en combiné ou séparément les deux systèmes: **Hydromassage** et **Air System**.



Del bicolore qui indique le niveau de l'eau dans la baignoire.  
(rouge = insuffisant, vert = suffisant)



### Hydromassage

La touche mise en marche/arrêt du système d'hydromassage est signalée par le del correspondant placé à côté de la touche.



### Programme Drainage Lymphatique

Cette touche permet de choisir deux ultérieurs types de massage:

#### Doux et Drainage Lymphatique.

##### **Massage Doux:**

il consiste en un hydromassage délicat que l'on obtient dès la première pression exercée sur la touche (avec le système en marche).

##### **Drainage Lymphatique:**

il consiste en un hydromassage alterné avec une intensité allant du minimum au maximum de la puissance.

Le programme de **Drainage Lymphatique** permet d'obtenir toute une série d'avantages très importants pour le corps comme:

- stimuler la circulation du sang
- combattre la cellulite
- compléter l'effet tonifiant de l'hydromassage.

Une pression sur la touche pendant un laps de temps supérieur à trois secondes active le **Système d'Ozone** (en option).

Pour arrêter le **Système d'Ozone** il suffira d'appuyer à nouveau sur la touche.



### Chromothérapie (en option)

La touche mise en marche/arrêt du système **Cromo Relax** est signalée par le del correspondant placé au-dessus de la touche.



### Air System

La touche mise en marche/arrêt du **Air System** est signalée par le del correspondant placé à côté de la touche. Une fois l'**Air System** est en marche, en appuyant sur la touche, il est possible de régler graduellement l'intensité de l'air en sortie des air jets du minimum au maximum de la puissance. Pour mémoriser l'intensité d'air désirée il suffira d'appuyer à nouveau sur la touche. Quand la baignoire a été vidée, cette touche active la fonction "**blowing after**" qui permet le drainage de l'eau résiduelle dans le système et d'effectuer le cycle du séchage des tuyaux.

## Digitale Steuerung Blu Mix

Diese Steuerung erlaubt getrennte oder kombinierte Funktionen der zwei Systeme: **Hydromassage** und **Air System**.

Zweifarbige Kontroll-Lampe, die den Wasserstand in der Wanne anzeigt.  
(rot = unzureichenden, grün = ausreichenden)

### Hydromassage

Ein-/Ausschalter des Hydromassagesystems angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die nahe der Taste liegt.

### Lymphdrainageprogramm

Diese Taste enthält zwei zusätzliche Massagearten: **Sanft** und **Lymphdrainage**.

#### **Sanft Massage:**

besteht aus einer zarten Hydromassage erhältlich beim ersten Drücken der Taste (bei eingeschalteter System).

#### **Lymphdrainage Massage:**

besteht aus einer pulsierenden Hydromassage, mit einer Intensität, die vom Minimum bis zum Maximum der Stärke variiert.

Das Lymphdrainageprogramm erlaubt die Erlangung einer Serie von für den Körper wichtigen und wohltuenden Aufgaben wie:

- *Stimulation des Blutkreislaufes*
- *Zellulitisbekämpfung*
- *Kompletierung des anregenden Effektes der Hydromassage.*

Durch das Drücken der Taste für mehr als drei Sekunden wird das **Ozonanlage** (auf Wunsch) aktiviert.

Um das **Ozonanlage** abzuschalten reicht es aus, die Taste erneut zu Drücken.

### Farblichttherapie (auf Wunsch)

Ein-/Ausschalter des **Cromo Relax** System angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die oben an der Taste liegt.

### Air System

Ein-/Ausschalter des **Air System** angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die nahe der Taste liegt. Durch gedrückt halten der Taste bei laufendem **Air System** lässt sich die Intensität der Luft die aus den Air Jets kommt von schwach bis ganz stark regulieren. Um die gewünschte Luftintensität zu speichern, ist diese Taste erneut zu drücken. Nach einschalten dieser Taste, nach vollständiger Entleerung der Wanne, wird die "**blowing after**" Funktion aktiviert, die Wasserrückstände werden entfernt und die Rohre getrocknet.

## Mando Digital Blu Mix

Este mando permite el funcionamiento en modo combinado o independiente de los sistemas **Hydromasaje** y **Air System**.

Led bicolore que indica el nivel del agua en la bañera.  
(rojo = insuficiente, verde = suficiente)

### Hidromasaje

Tecla de arranque/parada del sistema de hidromasaje señalado por el led correspondiente situado al lado de la tecla.

### Programa Linfodrenaje

Esta tecla permite la selección de dos posteriores tipos de masaje:

#### **Dulce y Linfodrenaje.**

##### **Masaje Dulce:**

consiste en un hidromasaje suave y se obtiene a la primera presión de la tecla (con el sistema en marcha).

##### **Masaje Linfodrenante:**

consiste en un hidromasaje pulsante con intensidad que varía del mínimo al máximo de la potencia.

El programa Linfodrenaje permite obtener una serie de importantes beneficios para el cuerpo como:

- *estimular la circulación sanguínea*
- *combatir la celulitis*
- *completar el efecto tonificante del hidromasaje*

Presionando la tecla por un tiempo superior a tres segundos se activa el **Sistema de Ozono** (opcional).

Para desactivar el **Sistema de Ozono**, será suficiente presionar nuevamente la tecla.

### Cromoterapia (opcional)

Tecla de arranque/parada del sistema **Cromo Relax** señalado por el led correspondiente situado sobre la tecla.

### Air System

Tecla de arranque/parada del **Air System** señalado por el led correspondiente situado al lado de la tecla. Una vez iniciado el **Air System**, manteniendo presionada la tecla, es posible regular gradualmente la intensidad del aire en salida de los air jets desde el mínimo hasta el máximo de la potencia. Para memorizar la intensidad del aire deseada presionar nuevamente la tecla. Una vez vaciada completamente la bañera, presionando esta tecla se acciona la función "**blowing after**" que permite eliminar el agua residual del sistema, ejecutando un ciclo de secado de los tubos.

# Blu Air



## Comando Digitale Blu Air



Led bicolore che segnala il livello dell'acqua in vasca.  
(rosso = insufficiente, verde = sufficiente)



### Air System

Tasto di avviamento/arresto del sistema **Air System** segnalato dal led corrispondente posto vicino al tasto. Una volta avviato l'**Air System**, mantenendo premuto il tasto, è possibile regolare gradualmente l'intensità dell'aria in uscita dagli air jets dal minimo al massimo della potenza. Per memorizzare l'intensità dell'aria desiderata premere nuovamente il tasto. A vasca vuota questo tasto aziona il sistema "**blowing after**" che consente il drenaggio dell'acqua residua nell'impianto e il ciclo di asciugatura dei tubi.



### Programma Linfodrenaggio

Consiste in un massaggio pulsato con intensità che varia dal minimo al massimo della potenza. Il programma **Linfodrenaggio** permette di ottenere una serie di importanti benefici per il corpo come:

- stimolare la circolazione sanguigna
- combattere la cellulite



### Cromoterapia (optional)

Tasto di avviamento/arresto del sistema **Cromo Relax** segnalato dal led corrispondente posto sopra al tasto.



### Ozono (optional)

Tasto di avviamento/arresto dell'**Impianto di Ozono** segnalato dal led corrispondente posto vicino al tasto.

## Blu Air Digital Control

Bicolour led that registers the water level in the bath.  
(red = insufficient, green = sufficient)

### Air System

**Air System** start/stop button shown by the corresponding led placed by the button. Once the **Air System** is started, by keeping the button pressed, it is possible to gradually regulate the power of the air coming out of the air jets from the minimum to the maximum intensity. To confirm the selected air intensity press the button again. After the bath has been emptied, this button activates the "**blowing after**" function, which allows the draining of the water remaining in the system and also carries out the drying cycle of the pipes.

### Lymph Drainage program

It consists in a "throbbing" massage with an intensity that varies from minimum to maximum power. The **Lymph Drainage** program allows to achieve a series of important benefits such as:

- stimulation of blood circulation
- fight against cellulitis

### Chromotherapy (optional)

**Cromo Relax** system start/stop button shown by the corresponding led placed by the button.

### Ozone (optional)

**Ozone System** start/stop button shown by the corresponding led placed by the button.

## Commande Digitale Blu Air

Del bicolore qui indique le niveau de l'eau dans la baignoire.  
(rouge = insuffisant, vert = suffisant)

### Air System

La touche mise en marche/arrêt du **Air System** est signalée par le del correspondant placé à côté de la touche. Une fois l'**Air System** est en marche, en appuyant sur la touche il est possible de régler graduellement l'intensité de l'air en sortie des air jets du minimum au maximum de la puissance. Pour mémoriser l'intensité d'air désirée il suffira d'appuyer à nouveau sur la touche. Quand la baignoire a été vidée, cette touche active la fonction "**blowing after**" qui permet le drainage de l'eau résiduelle dans le système et d'effectuer le cycle du séchage des tuyaux.

### Programme Drainage Lymphatique

Il consiste en un massage alterné avec une intensité allant du minimum au maximum de la puissance. Le programme de **Drainage Lymphatique** permet d'obtenir toute une série d'avantages très importants pour le corps comme:

- stimuler la circulation du sang
- combattre la cellulite

### Chromothérapie (en option)

La touche mise en marche/arrêt du système **Cromo Relax** est signalée par le del correspondant placé au-dessus de la touche.

### Ozone (en option)

La touche mise en marche/arrêt du **Système d'Ozone** est signalée par le del correspondant placé à côté de la touche.

## Digitale Steuerung Blu Air

Zweifarbige Kontroll-Lampe, die den Wasserstand in der Wanne anzeigt.  
(rot = unzureichenden, grün = ausreichenden).

### Air System

Ein-/Ausschalter des **Air System** angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die nahe der Taste liegt. Durch gedrückthalten der Taste bei laufendem **Air System** lässt sich die Intensität der Luft die aus den Air Jets kommt von schwach bis ganz stark regulieren. Um die gewünschte Luftintensität zu speichern, ist diese Taste erneut zu drücken. Nach einschalten dieser Taste, nach vollständiger Entleerung der Wanne, wird die "**blowing after**" Funktion aktiviert, die Wasserrückstände werden entfernt und die Röhre getrocknet.

### Lymphdrainage programm

Es besteht aus einer pulsierenden Massage, mit einer Intensität, die vom Minimum bis zum Maximum der Stärke variiert. Das **Lymphdrainageprogramm** erlaubt die Erlangung einer Serie von für den Körper wichtigen und wohltuenden Aufgaben wie:

- Stimulation des Blutkreislaufes
- Zellulitisbekämpfung

### Farblichttherapie (auf Wunsch)

Ein-/Ausschalter des **Cromo Relax** System angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die oben der Taste liegt.

### Ozon (auf Wunsch)

Ein-/Ausschalter des **Ozonanlage** angezeigt durch die entsprechende Kontroll-Lampe, die nahe der Taste liegt.

## Mando Digital Blu Air

Led bicolore que indica el nivel del agua en la bañera.  
(rojo = insuficiente, verde = suficiente)

### Air System

Tecla de arranque/parada del **Air System** señalado por el led correspondiente situado al lado de la tecla. Una vez iniciado el **Air System**, manteniendo presionada la tecla, es posible regular gradualmente la intensidad del aire en salida de los air jets desde el mínimo hasta el máximo de la potencia. Para memorizar la intensidad del aire deseada presionar nuevamente la tecla. Una vez vaciada completamente la bañera, presionando esta tecla se acciona la función "**blowing after**" que permite eliminar el agua residual del sistema, ejecutando un ciclo de secado de los tubos.

### Programa Linfodrenaje

Consiste en un masaje pulsante con intensidad que varía del mínimo al máximo de la potencia. El programa **Linfodrenaje** permite obtener una serie de importantes beneficios para el cuerpo como:

- estimular la circulación sanguínea
- combatir la celulitis

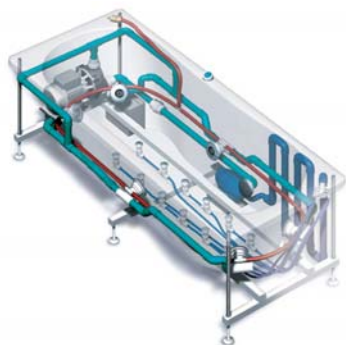
### Cromoterapia (opcional)

Tecla de arranque/parada del sistema **Cromo Relax** señalado por el led correspondiente situado sobre la tecla.

### Ozono (opcional)

Tecla de arranque/parada del **Sistema de Ozono** señalado por el led correspondiente situado al lado de la tecla.

# Air System



## La nuova tecnologia del benessere

Con Air System Blu•Bleu ti propone un nuovo tipo di relax da vivere comodamente immerso nella tua vasca combinata. Un impianto all'avanguardia grazie al quale oggi è possibile beneficiare degli straordinari effetti idroterapeutici derivanti da un piacevole massaggio ad aria.

Questo sistema, composto da una serie di air jets posizionati sul fondo della vasca e alimentati da un'elettropompa, può funzionare in sinergia con il sistema idromassaggio classico o separatamente, consentendo un'azione mirata su determinate parti del corpo. Alla consueta funzione di relax psicofisico si aggiunge in questo modo una potenziata attività tonificante e rimodellante.

## The new technology of well being

With Air System, Blu•Bleu offers you a new type of relaxation to be experienced while comfortably immersed in your bath with shower cabin. Thanks to a state-of-the-art system, it is now possible to benefit by the extraordinary hydro-therapeutic effects of a pleasant air massage. Consisting of a series of air jets on the bottom of the tub fed by an electro-pump, this system can function in synergy with a classic hydromassage system or alone, allowing targeted action on specific parts of the body. By this way, a stronger toning and remodeling activity is added to the usual psychophysical function of relaxation.

## La nouvelle technologie du bien-être

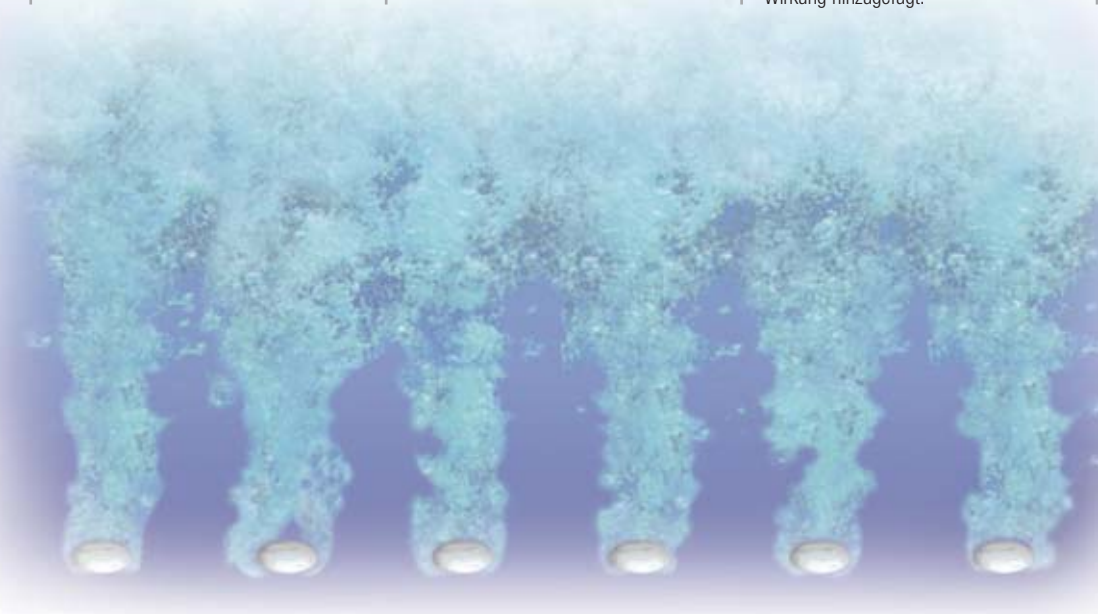
Avec Air System, Blu•Bleu vous propose un nouveau type de relaxation, à vivre tout en étant confortablement plongé dans votre baignoire combinée. Une installation d'avant-garde, grâce à laquelle il est aujourd'hui possible de bénéficier des extraordinaires effets hydrothérapeutiques provenant d'un agréable massage à l'air. Ce système, composé d'une série de air jets positionnés sur le fond de la baignoire et alimentés par une électropompe, peut fonctionner en synergie avec le système d'hydromassage classique ou séparément, en permettant une action visant des parties déterminées du corps. Une intensification de l'activité tonifiante et reconstituante vient ainsi s'ajouter à la fonction habituelle de relaxation psychophysique.

## Die neue Technologie des Wohlbefindens

Mit dem Air System bietet Blu•Bleu Ihnen einen neuen Typ von Entspannung an, den Sie ganz bequem in Ihrer Wanne-Box erleben können. Eine ausgesprochen moderne Anlage, dank der es heute möglich ist, die außerordentliche Wirkung der Hydrotherapie, die aus einer angenehmen Luftmassage entsteht zu genießen. Dieses System, das aus einer Reihe von Air Jets auf dem Boden der Badewanne besteht, die von einer Elektropumpe gespeist werden, kann zusammen mit dem klassischen Hydromassagesystem oder getrennt davon eingesetzt werden und gestattet so eine gezielte Behandlung bestimmter Körperzonen. Auf diese Weise wird der üblichen Funktion der psycho-physischen Entspannung eine verstärkte kräftigende und belebende Wirkung hinzugefügt.

## La nueva tecnología del bienestar

Con Air System Blu•Bleu te propone un nuevo tipo de relax para disfrutar cómodamente sumergido en tu bañera-box. Una instalación de vanguardia gracias a la cual hoy es posible beneficiarse de los extraordinarios efectos hidroterapéuticos producidos por un agradable masaje de aire. Este sistema compuesto de una serie de air jets colocados sobre el fondo de la bañera y alimentados por una electrobomba, puede funcionar en sinergia con el sistema de hidromasaje clásico o por separado, permitiendo una acción específica sobre determinadas partes del cuerpo. A la función habitual de relax psicofísico se añade de esta manera una actividad tonificante y modelante potenciada.



Per un  
“bagno di colori”

Blu•Bleu propone i principi della cromoterapia abbinati al piacere di un bagno ristoratore. Cromo Relax è infatti un apposito e sicuro sistema d'illuminazione interna, che consente di “colorare” l'acqua contenuta secondo precisi cicli cromatici.

**Funzione Rigenerante**

Ciclo colori: Bianco

**Bianco:** contiene tutti gli altri colori ed è sinonimo di purezza e semplicità.

**Funzione Rilassante**

Ciclo colori: Blu - Verde - Viola

**Blu:** favorisce il relax ed il riposo.  
**Verde:** produce un effetto calmante.  
**Viola:** produce un effetto d'astrazione spirituale.

**Funzione Stimolante**

Ciclo colori: Giallo - Rosso

**Giallo:** con la sua forza stimola le capacità e la concentrazione.  
**Rosso:** migliora la circolazione sanguigna e l'attività fisica.

**Funzione Armonizzante**

Ciclo colori: Verde - Giallo - Arancione

**Verde:** produce un effetto calmante.  
**Giallo:** con la sua forza stimola le capacità e la concentrazione.  
**Arancione:** dona alla mente un senso di libertà e al corpo una sensazione di risveglio energetico.

For a  
“bath of colours”

Blu•Bleu proposes the principles of chromotherapy with the innovation of combining it with the pleasure of a restorative bath. In fact Cromo Relax is a special safe internal illumination system that allows “colouring” the water according to precise chromatic cycles.

**Regenerating function**

Chromatic cycle: White

**White:** it contains all the other colours and is synonymous with purity and simplicity.

**Relaxing function**

Chromatic cycle: Blue - Green - Violet

**Blue:** it encourages relaxation and rest.  
**Green:** it produces a calming effect.  
**Violet:** it produces an effect of spiritual abstraction.

**Stimulating function**

Chromatic cycle: Yellow - Red

**Yellow:** it stimulates ability and concentration with its strength.  
**Red:** it improves blood circulation and physical activity.

**Harmonising function**

Chromatic cycle: Green - Yellow - Orange

**Green:** it produces a calming effect.  
**Yellow:** it stimulates ability and concentration with its strength.  
**Orange:** it gives the mind a sense of freedom and the body a sensation of energetic reawakening.

Pour un  
“bain de couleurs”

Blu•Bleu propose les principes de la chromothérapie unis au plaisir d'un bain réparateur. Cromo Relax est en effet un système spécial et sécurisé d'éclairage intérieur qui permet de “colorer” l'eau suivant cycles chromatiques précis.

**Fonction régénérante**

Cycle chromatique: Blanche

**Blanche:** contient toutes les autres couleurs et est synonyme de pureté et simplicité.

**Fonction relaxante**

Cycle chromatique: Bleu - Vert - Violet

**Bleu:** favorise la détente et le repos.  
**Vert:** produit un effet calmant.  
**Violet:** produit un effet d'abstraction spirituelle.

**Fonction stimulante**

Cycle chromatique: Jaune - Rouge

**Jaune:** avec sa force, stimule les capacités et la concentration.  
**Rouge:** il améliore la circulation sanguine et l'activité physique.

**Fonction harmonisante**

Cycle chromatique: Vert - Jaune - Orange

**Vert:** produit un effet calmant.  
**Jaune:** avec sa force, stimule les capacités et la concentration.  
**Orange:** donne à l'esprit une impression de liberté et au corps une sensation de réveil énergétique.

Für ein  
“Bad von Farben”

Blu•Bleu vereint auf innovative Weise die Prinzipien der Farblichttherapie mit dem Vergnügen eines erquickenden Bades. Cromo Relax ist ein spezielles, sicheres Beleuchtungssystem das es gestattet, das enthaltene Wasser nach einem Programm mit vier präzisen Farbzyklen zu “Färben”.

**Regenerierende Funktion**

Farbenzyklus: Weiß

**Weiß:** Es enthält alle anderen Farben und ist ein Synonym für Reinheit und Einfachheit.

**Entspannende Funktion**

Farbenzyklus: Blau - Grün -Violett

**Blau:** Es begünstigt die Entspannung und die Erholung.  
**Grün:** Es produziert einen beruhigenden Effekt.  
**Violett:** Es ruft einen Effekt geistiger Abstraktion hervor.

**Anregende Funktion**

Farbenzyklus: Gelb - Rot

**Gelb:** Durch seine Kraft, regt es die Fähigkeiten und die Konzentration an.  
**Rot:** Es verbessert den Blutkreislauf und die physische Aktivität.

**Harmonisierende Funktion**

Farbenzyklus: Grün - Gelb - Orange

**Grün:** Es produziert einen beruhigenden Effekt.  
**Gelb:** Durch seine Kraft, regt es die Fähigkeiten und die Konzentration an.  
**Orange:** Schenkt dem Geist ein Gefühl der Freiheit und dem Körper ein Gefühl des Wiedererwachens der Energie.

Para un  
“baño de colores”

Blu•Bleu propone de manera innovadora los principios de la cromoterapia acoplados al placer de un baño reparador. Cromo relax es de hecho un sistema adecuado y seguro de iluminación interna que permite “colorear” el agua contenida según el programa de cuatro ciclos cromáticos precisos.

**Función regenerante**

Ciclo cromático: Blanco

**Blanco:** contiene todos los otros colores y es sinónimo de pureza y sencillez.

**Función relajante**

Ciclo cromático: Azul - Verde - Violeta

**Azul:** favorece el relax y el reposo.  
**Verde:** produce un efecto calmante.  
**Violeta:** produce un efecto de abstracción espiritual.

**Función estimulante**

Ciclo cromático: Amarillo - Rojo

**Amarillo:** con su fuerza estimula las capacidades y la concentración.  
**Rojo:** mejora la circulación sanguínea y la actividad física.

**Función armonizante**

Ciclo cromático: Verde - Amarillo - Naranja

**Verde:** produce un efecto calmante.  
**Amarillo:** con su fuerza estimula las capacidades y la concentración.  
**Naranja:** da a la mente un sentido de libertad y al cuerpo una sensación de despertar energético.

# Dotazioni

## Equipment | Équipement | Ausstattungen | Dotaciones



### Impianto di Ozono

Le vasche combinate nella versione idromassaggio possono essere dotate a richiesta di un Generatore di Ozono. La combinazione virtuosa di acqua calda, ozono e idromassaggio consente di combattere la cellulite, migliorare la circolazione del sangue e l'ossigenazione dei tessuti.

### Ozone System

On request it is possible to install on whirlpool bath with shower cabin the Ozone Generator. The virtuous combination of warm water, ozone and whirlpool massage helps to fight cellulitis, improves blood circulation and the oxygenation of body tissues.

### Système d'Ozone

Sur demande, les baignoires combinées avec hydromassage, peuvent être équipées avec le Générateur d'Ozone. La combinaison virtuose entre l'eau chaude, l'ozone et l'hydromassage permet de combattre la cellulite, d'améliorer la circulation sanguine et d'oxygéner les tissus.

### Ozonanlage

Auf Anfrage können die Whirlpoolwannen-Box mit einer Ozongenerator ausgerüstet werden. Die tugendhafte Kombination zwischen warme Wasser, Ozon und Whirlpoolmassage bekämpft Zellulitis und wirkt sich günstig auf den Blutkreislauf aus durch die Sättigung der Zellen mit Sauerstoff.

### Sistema de Ozono

Las bañeras-box con hidromasaje pueden ser equipadas - opcionalmente - con un Generador de Ozono. La virtuosa combinación de agua caliente, ozono y hidromasaje permite combatir la celulitis, mejorar la circulación sanguínea y oxigenar los tejidos.



### Impianto di Disinfezione

È possibile, a richiesta, installare nelle vasche combinate con idromassaggio il Sistema Disinfezione automatico. Questo impianto permette una efficace azione igienizzante che si attiva in contemporanea all'utilizzo dell'idromassaggio. Una soluzione innovativa che unisce perfettamente igiene e praticità d'uso.

### Disinfection System

On request it is possible to install on whirlpool bath with shower cabin the automatic Disinfection System. This system allows an effective disinfecting action while the whirlpool is in use. An highly innovative technical solution which perfectly combines hygiene and practicality.

### Système de Désinfection

Sur demande, on peut installer dans les baignoires combinées avec hydromassage le Système de Désinfection automatique. Cette installation permet une action hygiénique efficace, qui se met en marche en même temps que l'utilisation d'hydromassage. Une solution novatrice, qui marie parfaitement hygiène et facilité d'emploi.

### Desinfektion-System

Es ist auf Anfrage möglich, das automatische Desinfektionsystem in den Whirlpoolwannen-Box einzubauen. Diese Anlage gestattet eine effiziente Hygienisierung, die gleichzeitig mit der Benutzung der Hydromassage aktiviert wird. Eine innovative Lösung, die die Hygiene mit einer praktischen Benutzung vereint.

### Sistema de Desinfección

Opcionalmente se puede instalar en las bañeras-box con hidromasaje el Sistema de Desinfección automático. Esta instalación permite efectuar una acción higiénica eficaz que se activa de forma contemporánea cuando se utiliza el hidromasaje. Se trata de una solución innovadora que aúna perfectamente igiene y funcionalidad.



### Colonna doccia attrezzata

La colonna doccia è dotata di asta saliscendi, doccetta regolabile, miscelatore o termostatico con deviatore e getti verticali.

### Equipped shower column

The shower column is equipped with vertical rod, adjustable hand shower, mixer or thermostatic with diverter and vertical jets.

### Colonne de douche équipée

La colonne de douche est munie de barre, douchette réglable, mitigeur ou thermostatique avec inverseur et jets verticaux.

### Ausgerüstete Duschsäule

Die Duschsäule ist mit Wandstange, verstellbare Handbrause, Einhandmischer oder Thermostat-Armatur mit Umsteller, Seiten-Düsen ausgestattet.

### Columna de ducha equipada

La columna de ducha equipada con barra deslizante, teleducha regulable, mezclador o termostático con desviador, jets verticales.



## Bocchette idromassaggio

Le bocchette, progetto Blu•Bleu, creano la giusta miscelazione aria-acqua. La posizione ergonomica delle bocchette, il perfetto inserimento nel design della vasca grazie al loro esiguo spessore e la possibilità di orientare i getti consentono di personalizzare e rendere più confortevole il massaggio. Per garantire una semplice manutenzione ed un'igiene assoluta, le bocchette sono facilmente smontabili dall'interno della vasca.

## Whirlpool outlets

The outlets, result of a Blu•Bleu project, deliver the proper air-water mixture. The ergonomic position of the outlets and their perfect incorporation into the design of the bathtub, thanks to their slender shape and the possibility to adjust their direction, make it possible to personalise and improve the comfort of the massage. To guarantee easy maintenance and absolute hygiene, the outlets can be easily removed from inside of the bath.

## Buses de hydromassage

Les buses, projetées par Blu•Bleu, créent le juste mélange air-eau. La position ergonomique des buses, leur intégration parfaite au design de la baignoire grâce à leur faible épaisseur et la possibilité d'orienter les jets permettent de personnaliser le massage et de le rendre plus confortable. Afin de garantir un entretien facile et une hygiène absolue, les buses sont aisément démontables de l'intérieur de la baignoire.

## Whirlpool Düsen

Die Düsen, von Blu•Bleu entwickelt, erzeugen die richtige Mischung von Luft und Wasser. Die ergonomische Position der Düsen und ihre perfekte Integration in das Design der Wanne durch die geringe Stärke und die Möglichkeit der Ausrichtung des Strahls gestatten die individuelle Anpassung für eine noch komfortablere Massage. Zur Gewährleistung einer einfachen Wartung sowie einer absoluten Hygiene können die Düsen einfach von innen ausgebaut werden.

## Boquillas de hidromasaje

Las boquillas, diseñadas por Blu•Bleu, crean la exacta mezcla aire-agua. La posición ergonómica de las boquillas, su perfecta integración en el diseño de la bañera, gracias a su limitado grosor y la posibilidad de orientar los chorros, permite personalizar y hacer más cómodo el masaje. Las boquillas se pueden desmontar fácilmente desde el interior de la bañera para garantizar un mantenimiento fácil y una higiene absoluta.



## Getti doccia

I getti orientabili e totalmente smontabili sono stati studiati per un funzionamento ottimale anche a pressioni ridotte.

## Shower jets

The adjustable and completely removable jets have been developed to provide optimum functioning, even at reduced pressure.

## Jets de douche

Les jets, orientables et complètement démontables ont été étudiés pour un fonctionnement optimal même avec de basses pressions.

## Dusch-Düsen

Die regulierbaren und komplett demontierbaren Düsen sind für eine optimale Funktion auch bei geringem Druck konzipiert.

## Jets de ducha

Los jets orientables y totalmente desmontables han sido diseñados para un óptimo funcionamiento a presiones reducidas.

## Pompa Calpeda

Il risultato dell'esperienza di un Gruppo leader. Una delle peculiarità della pompa Calpeda e dell'impianto idromassaggio è il sistema autodrenante che consente, a ciclo ultimato, di scaricare tutta l'acqua del circuito evitando formazioni e ristagni non igienici.

## Calpeda Pump

The result of a leading Company's experience. One of the special features of the Calpeda pump and the whirlpool massage system is the self draining system which drains away all the water from the circuit, at the end of the cycle, preventing the formation of unhygienic pools.

## Pompe Calpeda

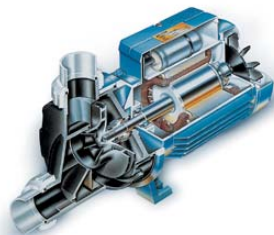
C'est le résultat de l'expérience d'un Groupe leader. L'une des particularités de la pompe Calpeda et de l'installation d'hydromassage est le système à drainage automatique qui permet, une fois le cycle a terminé, d'évacuer toute l'eau du circuit, en évitant ainsi les concrétions et les stagnations préjudiciables à l'hygiène.

## Die Pumpe von Calpeda

Das Erfahrungsergebnis eines führenden Herstellers. Eine der Besonderheiten der Calpeda-Pumpe und der Hydromassage-Anlage ist das selbstdrainierende System, das nach Beendigung des Zyklus das Ablassen des gesamten Wassers aus dem Kreislauf gestattet, wodurch die Bildung von unhygienischen Situationen vermieden wird.

## Bomba Calpeda

El resultado de la experiencia de un Grupo líder. Una de las peculiaridades de la bomba Calpeda y de la instalación de hidromasaje es el sistema autodrenante que, cuando acaba el ciclo, permite descargar todo el agua del circuito evitando la formación de depósitos poco higiénicos.





## Sensore di livello

Le vasche combinate con idromassaggio sono dotate di un Sensore di Livello elettronico che non permette l'avviamento della pompa se il livello dell'acqua non supera le bocchette. Questo sistema di sicurezza impedisce la messa in funzione dell'impianto idromassaggio a vasca vuota, evitando così danni irreparabili alla pompa.

## Level Sensor

Whirlpool baths with shower cabin are equipped with an electronic Level Sensor which prevents activation of the pump if the water level is lower than the jets. This safety system prevents activation of the whirlpool massage system when the bathtub is empty, thus avoid irreparable damages to the pump.

## Capteur de Niveau

Les baignoires combinées avec hydromassage sont dotées d'un Capteur de Niveau électronique, qui n'autorise pas la mise en route de la pompe si le niveau de l'eau ne dépasse pas les buses. Ce système de sécurité empêche la mise en marche de l'installation d'hydromassage quand la baignoire est vide, en évitant ainsi d'occasionner des dégâts irréparables à la pompe.

## Trockenlaufschutz

Die Whirlpoolwannen-Box weisen einen elektronischen Trockenlaufschutz auf, der das Einschalten der Pumpe verhindert, wenn der Wasserspiegel unterhalb der Düsen liegt. Dieses Sicherheitssystem verhindert das Einschalten der Hydromassage-Anlage bei leerer Wanne, wodurch irreparable Schäden an der Pumpe vermieden werden.

## Sensor de nivel

Las bañeras-box con hidromasaje disponen de un Sensor de Nivel electrónico que no permite la puesta en marcha de la bomba si el nivel de l'agua no supera las boquillas. Este sistema de seguridad impide la puesta en funcionamiento de la instalación de hidromasaje con la bañera vacía y, de esta forma, evita que se provoquen desperfectos irreparables en la bomba.



## Garanzia

Le vasche combinate Blu•Bleu sono conformi alle più severe normative, attestate da un certificato di garanzia e assistite da una capillare organizzazione di assistenza.

## Warranty

Blu•Bleu baths with shower cabin conform to the strictest safety standards. They are provided with a warranty certificate and looked after by an efficient after-sale service.

## Garantie

Les baignoires combinées Blu•Bleu sont conformes aux normes les plus sévères, équipées avec un certificat de garantie et supportées par un minutieux service après-vente.

## Garantie

Die Blu•Bleu Wannen-Box entsprechen den strengsten Sicherheitsvorschriften, die von einem Garantiezertifikat, sowie von einer kapillaren Kundendienst-Organisation attestiert werden.

## Garantía

Las bañeras-box Blu•Bleu son conformes a las más severas normas, acreditadas por un certificado de garantía y apoyadas por el Servicio de Asistencia Técnica.

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano Blu•Bleu S.r.l., che si riserva il diritto di apportare le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione.

The data and features indicated are in no way binding to Blu•Bleu S.r.l. The company reserves the right to make any changes necessary without prior notice or replacement.

Les données et caractéristiques indiquées n'engagent pas Blu•Bleu S.r.l., qui se réserve le droit d'apporter les modifications jugées opportunes sans obligation de préavis ou de remplacement.

Die angegebenen Daten und Eigenschaften binden das Unternehmen Blu•Bleu S.r.l. nicht, das sich das Recht vorbehält, ohne zu Vorankündigungen oder Ersetzungen verpflichtet zu sein, für opportun gehaltene Änderungen vorzunehmen.

Los datos y las características indicadas no comprometen Blu•Bleu S.r.l., que se reserva el derecho de aportar las modificaciones que considere necesarias sin la obligación de aviso previo o de sustitución.

# Dati tecnici

## Technical Data | Données Techniques | Technische Daten | Datos Técnicos

	Thea Box 160	Thea Box 170	Gemini Box	Flo' Box Corner		Flo' Box		Hera Box	
Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Dimensiones	160 x 70 x 217h	170 x 70 x 217h	170 x 70/85 x 222h	170 x 70/90 x 218h		170 x 70/90 x 218h		160 x 85/100 x 218h	
Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto	89 kg	89 kg	90 kg	101 kg		106 kg		101 kg	
Carico pavimento Load exerted on floor Charge au sol Bodenlast Carga en el suelo	237 kg/m <sup>2</sup>	249 kg/m <sup>2</sup>	200 kg/m <sup>2</sup>	218 kg/m <sup>2</sup>		226 kg/m <sup>2</sup>		221 kg/m <sup>2</sup>	
Capacità (al troppo pieno) Water holding capacity (with water level at overflow outlet) Contenance (au niveau du trop-plein) Wasser Kapazität (zum Überlaufniveau) Capacidad (en el nivel de rebosadero)	180 l	190 l	200 l	240 l		240 l		200 l	
Portata acqua Water flow rate Débit d'eau Wasserdurchflußmenge Caudal agua	222 l/min	222 l/min	222 l/min	270 l/min		270 l/min		222 l/min	
Bocchette Idromassaggio Whirlpool outlets Buses de hydromassage Whirlpool Düsen Boquillas de hidromasaje	6	6	7	7		7		6	
Air Jets	-	-	-	<b>Blu Mix</b>	<b>Blu Air</b>	<b>Blu Mix</b>	<b>Blu Air</b>	<b>Blu Mix</b>	<b>Blu Air</b>
				12	22	12	22	12	22
Corrente Power Courant Strom Corriente	3,3 A	3,3 A	3,3 A	6,4 A	2,3 A	6,4 A	2,3 A	5,6 A	2,3 A
Potenza assorbita Absorbed power Puissance Absorbée Leistungsaufnahme Potencia Asbsorbida	0,73 kW	0,73 kW	0,73 kW	1,7 kW	0,7 kW	1,7 kW	0,7 kW	1,43 kW	0,7 kW
Frequenza Frequency Fréquence Frequenz Frecuencia	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz		50 Hz		50 Hz	
Tensione Voltage Tension Spannung Tensión	220 V	220 V	220 V	220 V		220 V		220 V	
Getti verticali Vertical jets Jets verticaux Vertikaldüsen Jet verticales	8	8	6	8		8		8	